

Bruciatori di gas ad aria soffiata

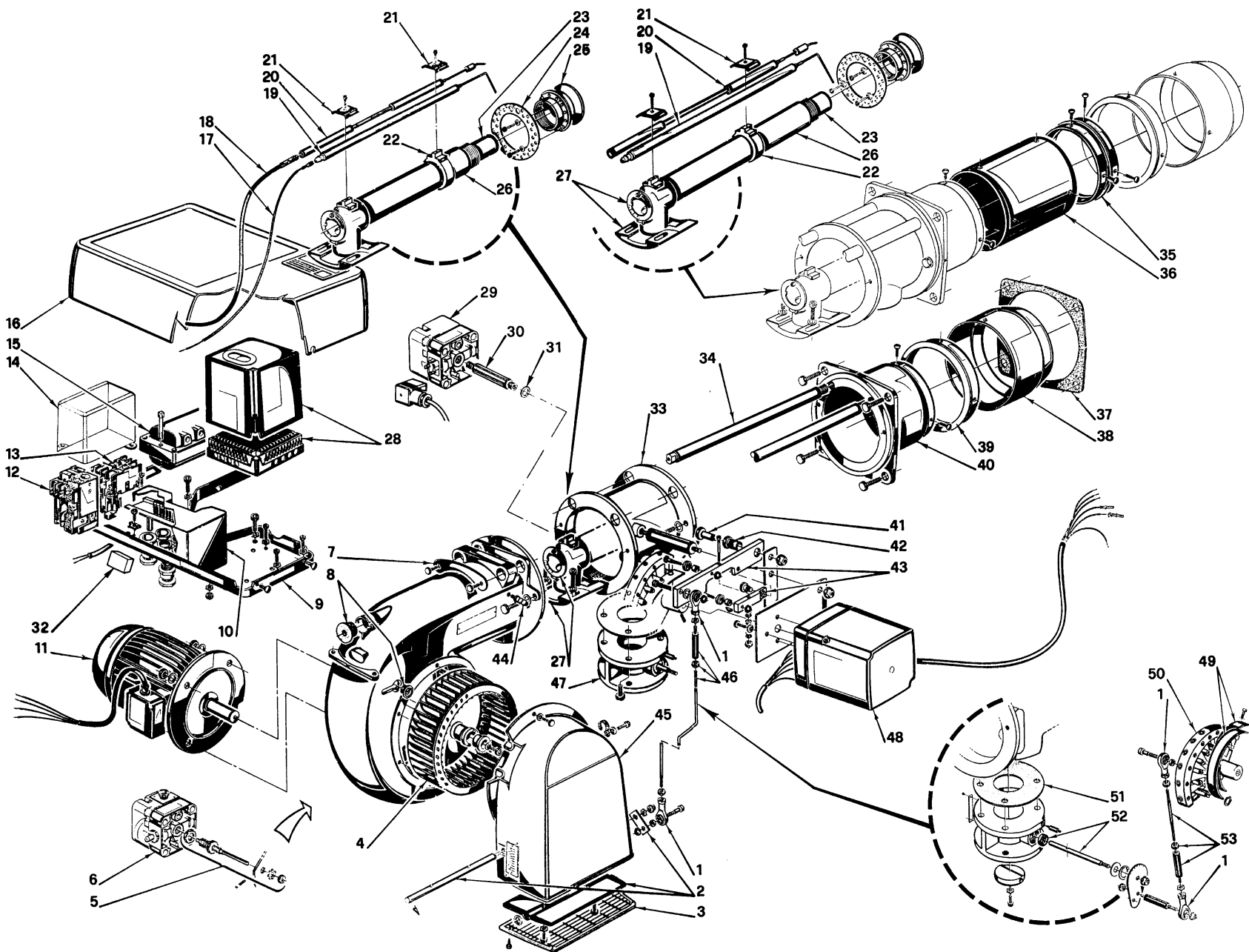
Blown gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à deux allures progressive ou modulant
Gleitend-zweistufiger oder modulierender Betrieb

COD.	MOD.	TYP.
3753721	GAS 7 P/M	537 T1



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
1	3006098	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	
2	3000711	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	
3	3003430	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
4	3005508	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	
5	3006594	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	RACCORD PRISE AIR	LUFTDRUCK SONDE	
6	3006593	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	
7	3003525	FERMO	LOCK	RESSORT D'APPUI	SICHERUNGSFEDER	
8	3003406	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
9	3003328	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	
10	3003071	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
11	3008408	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	
12	3002290	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	
13	3002291	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	
14	3003072	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
15	3012159	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	
16	3003329	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
17	3005442	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE	
18	3003973	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE	
19	3012181	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE	
★19	3012186	SONDA LUNGA	LONG PROBE	SONDE LONGUE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE	
20	3006012	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	
★20	3000679	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	
21	3003409	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	
22	3003433	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	
23	3006638	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
★23	3003431	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
24	3006015	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
25	3006014	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	
26	3006643	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
★26	3003432	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
27	3006854	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERSTELLRING	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND RULE	
28	3006090	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
★29	3003660	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GASDRUCKWÄCHTER	
30	3006615	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
31	3007077	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	
32	3012155	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	
33	3003544	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	
34	3003434	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	
★35	3000572	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	STAURING	
★36	3000573	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	
37	3005744	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
38	3006011	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
39	3006010	ANELLO	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	STAURING	
40	3005521	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
41	3003143	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
42	3003144	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
43	3003538	LEVISMO	LIFTING ASSEMBLY	LEVIER DE TRANSMISSION	HEBELSYSTEM	
44	3003322	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
45	3003545	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	
46	3003546	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	
47	3006096	REGOLATORE GAS	BUTTERFLY VALVE	CLAPET GAZ	GASDROSSELKLAPPE	
48	3006092	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	
49	3006097	MOLLA PER CAMMA	FLAT SPRING	RESSORT PLAT	KURVENBAND	
50	3006093	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	VERBUNDREGLER	
51	3005482	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	
52	3006132	ALBERO E ANELLO	SHAFT AND RING	AXE ET CLIP	WELLE UND RING	
53	3003547	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung



R.B.L. Bruciatori Legnago s.p.a.
I - 37045 Legnago (Verona) - Via degli Alpini, 1
Tel. + 442/630.111 - Fax + 442/21980

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!